



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

FISHERIES ACT

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MTN-2020-023

WHEREAS the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region has reason to believe that fish of the species set out in section 2 of the annexed Order, in the area(s) described in the schedule to that order, are contaminated;

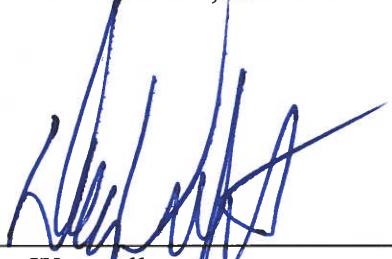
THEREFORE, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990*, hereby **repeals** the Contaminated Fisheries Prohibition Order No.

MAR-STN-1992-002 issued on January 9, 1992

and issues Contaminated Fisheries Prohibition Order:

MTN-2020-023

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on September 17, 2020.



Doug Wentzell
Associate Regional Director General
Maritimes Region

* SOR/90-351, *Canada Gazette* Part II, 1990, p. 2489

ORDER PROHIBITING FISHING FOR CONTAMINATED FISH

Short Title

1. This order may be cited as the *Contaminated Fisheries Prohibition Order No.*

MTN-2020-023

Prohibition

2. Subject to subsection 3(2) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, no person shall, in the area described in the schedule fish for:

All bivalve shellfish including Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaugs, northern propeller clams, ocean quahaugs, Softshell clam, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, Horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, Common periwinkles, Northern moon snails, Waved whelks, Stimpson's whelks except sea scallops.

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the following date and remains in force unless otherwise revoked.

September 17, 2020

CONTAMINATED FISHERIES PROHIBITION ORDER NO.

MTN-2020-023

SCHEDULE

(Section 2)

AREA

Place Name:	New River Harbour, New Brunswick
-------------	----------------------------------

- That portion of Maces Bay, Charlotte County, New Brunswick inside a line drawn from a point at 45.00793 N 66.52482 W at Barnaby Head to a point at 45.11736 N 66.54487 W on New River Island and thence to a point at 45.12393 N 66.57980 W

NOTE: Unless otherwise specified, the coordinates are expressed using the World Geodetic System 1984 (WGS84) datum.



Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MTN-2020-023

NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region, hereby **repeals** the Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MAR-STN-1992-002 Issued on January 9, 1992.

and issues the Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MTN-2020-023

closing the following area:

Place Name:	New River Harbour, New Brunswick – 11A
-------------	--

- That portion of Maces Bay, Charlotte County, New Brunswick inside a line drawn from a point at 45.00793 N 66.52482 W at Barnaby Head to a point at 45.11736 N 66.54487 W on New River Island and thence to a point at 45.12393 N 66.57980 W.

Note: The coordinates are expressed using the datum World Geodetic System 1984 (WGS84).

For further information contact your local Fishery Officer and refer to Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MTN-2020-023

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on September 17, 2020.

Doug Wentzell
Associate Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MTN-2020-023

Attendu que le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes a lieu de croire que les poissons des espèces visée à l'article 2 de l'ordonnance ci-après, provenant des zones décrites à l'annexe de cette ordonnance, sont contaminé;

À ces causes, en vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes **abroge l'Ordonnance d'interdiction visant à interdire la pêche du poisson contaminé**:

MAR-STN-1992-002 fait le 9 janvier 1992

et rentre en vigueur *l'Ordonnance d'interdiction visant à interdire la pêche du poisson contaminé*:

MTN-2020-023

FAIT à Dartmouth, Nouvelle-Écosse, le 17 septembre 2020.

Doug Wentzell
Directeur général régional associé
Région des Maritimes

* DORS/90-351, *Gazette du Canada* Partie II, 1990, p. 2489

ORDONNANCE VISANT À INTERDIRE LA PÊCHE DU POISSON CONTAMINÉ

Titre abrégé

1. La présente ordonnance peut être citée comme *Ordonnance interdiction de la pêche du poisson contaminé* n°

MTN-2020-023

Interdiction

2. Sous réserve du paragraphe 3(2) du Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé, il est interdit dans la zone décrite à l'annexe, de pêcher :

Tous les mollusques bivalves, y compris Couteau de l'Atlantique, Mactre d'Amérique, Palourde de baie, Couteau de Banks, Quahog nordique, Mye commune, Mactre de Stimpson, Moule bleue commune, Moule bleue, Modiole, Huître américaine, Pétoncle de baie, Pétoncle d'Islande, Bigorneau, Lunatie de l'Atlantique, Buccin commun du Nord, Colus de Stimpson sauf Pétoncle géant.

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance sera en vigueur à compter la date ci-après et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

Le 17 septembre 2020

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MTN-2020-023

ANNEXE

(article 2)

ZONE

Nom secteur:	New River Harbour , Nouveau-Brunswick
--------------	---------------------------------------

- La partie de la Maces Bay, comté de Charlotte, Nouveau-Brunswick, située en deçà d'une ligne tracée d'un point à 45.00793 N 66.52482 O à Barnaby Head, jusqu'à un point situé à 45.11736 N 66.54487 O sur l'île de New River et de là jusqu'à un point situé à 45.12393 N 66.57980 O.

REMARQUE : les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984 (WGS84).



Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

MTN-2020-023

AVIS

Le directeur général régional, du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes,
abroge *l'Ordonnance d'interdiction visant à interdire la pêche du poisson contaminé*:

MAR-STN-1992-002 fait le 9 janvier 1992

et prend l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n°:

MTN-2020-023

fermant ainsi les domaines énumérés ci-dessous:

Nom secteur:	New River Harbour , Nouveau-Brunswick
--------------	---------------------------------------

- La partie de la Maces Bay, comté de Charlotte, Nouveau-Brunswick, située en deçà d'une ligne tracée d'un point à 45.00793 N 66.52482 O à Barnaby Head, jusqu'à un point situé à 45.11736 N 66.54487 O sur l'île de New River et de là jusqu'à un point situé à 45.12393 N 66.57980 O.

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984(WGS84).

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé

MTN-2020-023

FAIT à Dartmouth, Nouvelle-Écosse, le 17 septembre 2020.

Doug Wentzell
Directeur général régional associé
Région des Maritimes